順德聯誼總會胡兆熾中學 STFA Seaward Woo College

聖公會林裘謀中學 SKH Lam Kau Mow Secondary School

慈幼英文學校 Salesian English School

# 考察·發現·感悟——

中國語文和英國語文科的漫遊學習

Exploratory journeys in Chinese and English language learning: To explore, discover and appreciate

## 「我們應以相互聯繫和相互依存為框架組織教學。

"Pedagogy should be organized around the principles of cooperation, collaboration, and solidarity."

——聯合國教科文組織(2022):《一起重新構想**我們的未來**:為教育打造新的社會契約》(國際委員會關於「**教育的未來**」的報告) UNESCO (2022). Reimagining **our futures** together: A new social contract for education (executive summary)



除了教師與學生(人與人)跟知識的連結之外,

### 世界與社區、古今與未來的聯繫

和探索,是否亦是值得深思的方向?

Besides the connection between teachers, students and knowledge, should we also consider and explore the connection between the world and our communities, and that between the past, present and future?



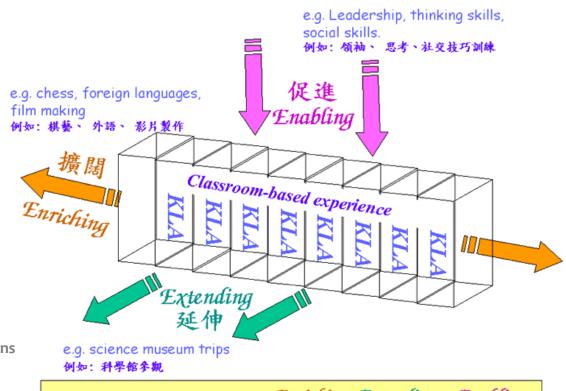
#### 高中優化課程措施**釋放課時提供的空間**,正有助學校組織**全方位學習活動**

The **space created through the release of lesson time** as a result of the optimisation of the senior secondary core subjects enables schools to organise **life-wide learning activities**.

### 善用不同的資源 Effective use of resources

#### Mass media Government Non-local Peer contexts 價值觀 教育 Student 智能發展 體藝發展 learning **Natural** 自然環境 家庭 Family environment 與工作有 社會服務 關的經驗 Religious Social services organisations organisations & uniform groups **Industrial** & Internet commercial organisations

#### 全方位學習的課程架構 Curriculum Framework

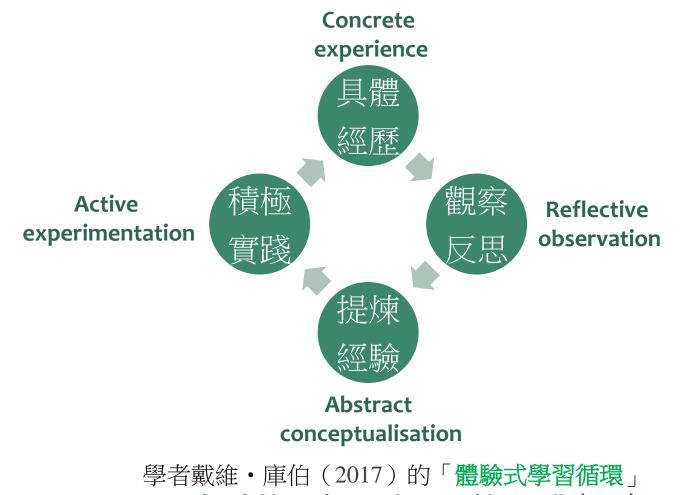


Life-wide Learning Experience: Enriching, Extending & Enabling

全方位學習經驗:擴闊,延伸,促進課室學習

### 結合體驗式學習活動,促進學生觀察反思和提煉經驗,以深化學習成效

Incorporating experiential learning activities to enable students to observe, reflect on and conceptualise their learning experiences to deepen their learning



Experiential learning cycle – David A. Kolb (2017)



### 各校個案特點 Characteristics of school cases



### 順德聯誼總會胡兆熾中學(中四):

STFA Seaward Woo College (S4)

- ❖ 考察九龍城 (Kowloon City) 的街道、小店、公園等的歷史與發展
- ❖ 結合跨課程語文學習(英文、地理),反思城市重建的影響 (reflect on the impact of urban renewal)
- ❖ 著重在真實情境中應用英語的綜合能力 (apply integrated skills), 促進深度學習 (deep learning)

#### 聖公會林裘謀中學(中四):

SKH Lam Kau Mow Secondary School (S4)

- ❖ 結合「沙田文學」(Sha Tin literature)單元與群文閱讀,發現區內四百年歷史的圍村、車公廟、公共房屋等,思考古今變化 (reflect on changes taken place over time)
- ❖ 培育中五「種子導師」,帶領中四同學漫遊沙田
- ❖ 藉即時寫作,善用實體與網上媒體互動,**激發創作動力** (trigger the drive for creativity)

### 慈幼英文學校(中四):

Salesian English School (S4)

- ❖ 因應男生學習特性,運用港島東區 (Eastern District)的居所與文學 資源,帶領學生挖掘區內地景 (literary scenes) 豐厚的文化意義 (cultural significance)
- ❖ 引領學生合作規劃文化漫遊路線,延伸探索社區 (extend community exploration)
- ❖ 重新感悟平日生活的社區內涵,結合反思 (reflection),進行創作

02

昔日學者在研究詩人波特萊爾的作品時,發展出「都市 漫遊人」這個概念 (The concept of "flaneur" ["City

walkers"]) °

一本雅明(Walter Benjamin)(1938):《波特萊爾筆下的第二帝國的巴黎》

⇒ 在一個相對邊緣、抽離的位置凝視.....

Gaze from a relatively peripheral, detached position ....

著名作家亦在作品內詰問:

「我真的認識自己生活的地方嗎?」—西西(Cheung Yin Ellen)(2022):〈土瓜灣敘事〉

"Do I really know the place where Hive?"

→ 人、地、知識的連結與思考.....

The connection and consideration of human, place and knowledge ......

提議各位同工稍後應用、實踐時,可以聯繫你們學校的社區特點,思考學生漫遊學習時的焦點。亦可以跟本組同事聯絡,探討如何善用各區的地景資源。 Teachers may consider possible implementation focuses in the community. You are also welcome to contact us to explore literary scenes resources in specific districts.

